



SKY



لاونج الشوكولا
**Chocolate
Lounge**

يقدم سكاى لاونج في فندق الشعلة أفضل أنواع الشوكولا والحلويات
المحضرة من أجود الأصناف

فكرتنا أنيقة ومميزة حيث نرحب
بمحبى الشوكولا، الأصحاب والعائلة، المناسبات الخاصة

Our concept at SKY LOUNGE is glamorous, chic, tasty and unlike others
We hand-craft artisanal chocolates and pastries with a burning focus on
quality and integrity of our ingredients

SKY LOUNGE welcomes chocaholics, friends, families
and private gatherings

Immerse your senses in our unique chocolate experience
like you never did before

مقبلات للمشاركة SHARING BITES

بطاطس عريضة مقلية مع بهار الثوم و المايونيز بالأعشاب

STEAK CUT GARLIC FRIES

Fried potatoes topped with garlic powder, Cajun mayonnaise & sundried tomato dip

42

قطع من الدجاج متبلة بالليمون والزبادي بالأعشاب مشوية مع التورتيللا المقرمشة

CHICKEN SKEWERS

Lemon and herb yoghurt marinated chicken, crispy tortilla & mixed capsicum salad

55

تمبورا المأكولات البحرية روبيان, هامور, كالاماري مع صلصة الأعشاب, بطاطس مقلية

SEAFOOD 'N' CHIPS

Prawn tempura, battered hammour, calamari, chips & creamy aioli

85

أثج من الشمندر تقدم مع الأروغولا, الزيتون, صلصة البلساميك وعشبة الليمون

BEETROOT CARPACCIO (V) (G)

Arugula, feta cheese, olives, balsamic & lemongrass dressing

52



دجاج متبلة فيليه
Chicken Skewers



شرائح من الشمندر
Beetroot Carpaccio



تمبورا المأكولات البحرية
Seafood 'n' Chips

(V): Vegetarian نباتي WELLNESS Healthy Food Initiative ويليس (G): خالي من الغلوتين Gluten Free

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

مقبلات للمشاركة SHARING BITES

خبز محمص مع صلصة الطماطم بالحبق, دوكسيل الفطر, الزيتون والباذنجان
THE BRUSCHETTA

50

Home-made toasted country bread, ripe tomato salsa and basil pesto
foie gras mousse & wild mushroom duxelle, olives & eggplant dip

كيساديياس ضلع لحم البقر مطبوخة على نار هائلة, بخبز التورتيللا, موتزاريللا, فطر وفليفلة مع صلصة الغواكامولي وصلصة الباربيكيو
SHORT RIBS QUESADILLAS

70

Shredded slow cooked short ribs, mozzarella cheese, capsicum
mushroom, sour cream, guacamole & BBQ sauce dip

كالاماري مقلي مع صلصة المايونيز بالأعشاب وسلطة أفوكادو صغيرة
CALAMARI FRITTI

60

Togarashi mayonnaise & homemade mango chutney, mini avocado salad

روبيان تمبورا مع صلصة الأنناس والتشيوتلي
PRAWN TEMPURA

70

With pineapple salsa & chipotle aioli



كالاماري مقلي
Calamari Fritti



كيساديياس ضلع لحم البقر
Short Ribs Quesadillas



روبيان تمبور
Prawn Tempura

(V): Vegetarian نباتي Wellbess Healthy Food Initiative وبتليس (G): خالي من الغلوتين Gluten Free

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط, الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

سوشي HAND CUT ROLLS

تيمبورا السلطعون (القبعب) مع الأفوكادو

SPIDER CRAB MAKI

Avocado, tobiko, soft shell, crab tempura

75

سوشي التنين بتيمبورا الروبيان, كريمة الجبنة, أفوكادو, خيار ياباني

DRAGON SUSHI ROLL

U10 prawn, cream cheese, avocado, Japanese cucumber

75

تونة حارة وهشة

CRISPY SPICY TUNA

Tuna, spring onion, Thai chili sauce & mayonnaise

50

ساشيمي التونة أو السلمون أو السكالوب

SASHIMI (6 PCS)

Tuna or Salmon or Scallops

60

تيمبورا الروبيان مع الكاجون المايونيز و صلصة المانجو

PRAWNS TEMPURA ROLL

Served with Cajun mayonnaise & mango chutney

60



سوشي التنين بتيمبورا الروبيان
Dragon Sushi



ساشيمي التونة
Sashimi (6 Pcs)



تيمبورا السلطعون
Spider Crab

(V): Vegetarian نباتي Wellness Healthy Food Initiative ويلفيس (G): خالي من الغلوتين Gluten Free

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

سوشي

HAND CUT ROLLS

كابا بالخيار

KAPA MAKI

Cucumber, Rice

35

كاليفورنيا

CALIFORNIA ROLL

Crab, avocado, cucumber

55

السلمون المدخن المشوي, خيار, هليون, جبنة بالكريم

SMOKED SALMON ROLL

Grilled smoked salmon, cucumber, asparagus & cream cheese

50

قارب السوشي

إختيار من أربعة أصناف السوشي وواحد ساشيمي

SUSHI BOAT

Choice of 4 rolls & 1 sashimi

225



كابا بالخيار
Kapa Maki



كاليفورنيا
California Roll



السلمون المدخن
Smoked Salmon Roll

(V): Vegetarian نباتي WELLNESS Healthy Food Initiative ونبليس (G): خالي من الغلوتين Gluten Free

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

الحلويات الخاصة SWEET DELIGHTS

فوندون الشوكولا مع أيس كريم الفانيليا

CHOCOLATE FONDANT

Succulent chocolate cake with rich chocolate filling, served with vanilla ice cream

45

كيك الشوكولا الغنية مع أيس كريم الفانيليا

DIVINE RICH CHOCOLATE CAKE

With vanilla ice cream

40

تشيز كيك الشوكولا

DOUBLE CHOCOLATE CHEESECAKE

Served with crème anglaise, vanilla Chantilly cream & fresh blueberries

40

قبة الشوكولا البيضاء مع صلصة الكاراميل الساخن , براالين أيس كريم, لوز محلى, براونيز, توت بري

CARAMEL WHITE CHOCOLATE DOME

Praline ice-cream, caramelized almond, walnut brownies, blueberries & warm caramel sauce

45

موس الشاي الأخضر

THE MATCHA PARFAIT

White chocolate, lemon and matcha green tea parfait, berries crispy meringue & chocolate sauce

40



كيك الشوكولا

Divine Rich Chocolate Cake



موس الشاي الأخضر

The Matcha Parfait

(V): Vegetarian نباتي WELLNESS Healthy Food Initiative وبتليس (G): خالي من الغلوتين Gluten Free

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط, الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

الحلويات الخاصة SWEET DELIGHTS

كنافة بالمكسرات تقدم مع أيس كريم الفستق

BAKED KUNAF

Thin kunafa layers, nuts & pistachio ice cream

40

كنافة بالمكسرات تقدم مع أيس كريم الفستق

APPLE PIE

Warm puff pastry stuffed with Granny Smith apple, served with vanilla sauce & ice-cream

40

صنڨاي البراونيز

غرانونولا, إختيار نكهتين من الأيس كريم, براونيز, فوشار بالكاراميل, صلصة الشوكولا, سيغاريلو الشوكولا

BROWNIE CHO-POP SUPER SUNDAE

Granola, two ice cream scoops of your choice, milk chocolate buttons, chocolate brownies caramelized popcorn, fresh raspberries, chocolate sauce & chocolate cigarillo

42

صنڨاي بنانه سبليت بالموز مع إختيار نكهتين من الأيس كريم

BANANA SPLIT SUNDAE

Choice of two ice cream scoops, fresh banana, Chantilly cream & choice of sauce

40



كنافة بالمكسرات

Baked Kunafa



صنڨاي البراونيز

Brownie Cho-Pop Super Sundae

(V): Vegetarian نباتي wellness Healthy Food Initiative وبتليس (G): خالي من الغلوتين خالي من الغلوتين

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط, الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

من ركن الحلويات FROM THE LIVE STATION

فوندو الشوكولا الداكنة أو فوندو الشوكولا بالحليب

مع الفواكه، البراونيز، الكوكيز والمارشميلو

DARK OR MILK CHOCOLATE FONDUE

With choice of Brownies, Bananas, Strawberries, Marshmallows, Cookies

80

كريب الشوكولا مع إختياركم من الأيس كريم

CHOCOLATE CREPE

With choice of ice cream

40

وافل مع إختياركم من الأيس كريم صلصة الكاراميل أو الشوكولا بالحليب أو الشوكولا الداكنة
(إختيار إثنين من الملحقات) فراولة، موز، مكسرات، براونيز، كريمة، تفاح كرامبل

BELGIUM WAFFLE

Choice of sauce (caramel sauce, milk chocolate sauce or dark chocolate sauce)

Choice of 2 toppings (strawberries, banana, nuts, brownies, whipped cream, apple crumble)

45

ختيار نكهتين من الأيس كريم تقدم مع الفواكه الطازجة والبيسكوتي
فسنق الشوكولا، الفراولة، الفانيلا والبرالاين

CHOICE OF 2 ICE CREAM SCOOPS SERVED WITH FRESH FRUITS & BISCOTTI

Chocolate, Praline, Strawberry Vanilla, Pistachio

40



فوندو الشوكو

Chocolate Fondue



وافل بلجيكي

Belgium Waffle



كريب الشوكو

Chocolate Crepe

(V): Vegetarian نباتي Wellness Healthy Food Initiative ويلنيس (G): Gluten Free الخالي من الغلوتين

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

شوكولاتة إستراحة الشاي CHOCOLATE AFTERNOON TEA

من الساعة ٥:٠٠ عصرا - ٧ مساء
5:00 pm until 7:00 pm
QR. 90

يعتقد أن فكرة إستراحة الشاي بدأت في القرن التاسع عشر من قبل دوقة بدفورد أنا السابعة حيث وجدت نفسها بحاجة لبعض الوجبات الخفيفة بين وجبة الغذاء ووجبة العشاء. لذلك بدأت الدوقة بدعوة أصحابها فترة العصر للإستمتاع بالوجبات الخفيفة والشاي

The tradition of taking tea in the afternoon is thought to have been started in the nineteenth century by Anna the Seventh Duchess of Bedford She found herself a little peckish between meal times, so every afternoon the Duchess would invite friends around to join her for a pot of tea with some light refreshment



(V): Vegetarian نباتي Wellness Healthy Food Initiative ونبيليس (G): خالي من الغلوتين Gluten Free

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

أصناف الشاي من تشابا

TCHABA SIGNATURE LEAF TEA SELECTION

شاي التورش، الشاي الأبيض الفاخر مع أوراق الذهب الخالص و الورود The Torch Blend The highest quality of white tea combined with 22k edible gold and fresh rose petals creating a savoury, mellow & sweet flavour	85	شاي الزنجبيل بالنعناع، ليمون غراس والفواكه Ginger Calm Herbal Invigorating ginger, fresh mint, lemon grass matched with orange & lemon peel, liquorice, apple, papaya & orange flowers	40
شاي الأولونغ Fancy Oolong Taiwanese oolong tea, infused with lightly oxidized leaves, fresh green-floral aroma, sweet & clean flavour	50	شاي الكاموميل مع النعناع، قطع البرتقال، زهرة الليمون Chamomile Breeze Herbal blended tea with hibiscus, chamomile, mint, rosehip, lemongrass & orange peel	40
احتفال Celebration Savory with cocoa's warmth in the sweetness of the macadamia nut and the fruity aspect of the coconut	50	الشاي المغربي بالنعناع Moroccan Nights Green Mint Lavish light aroma with a natural fresh taste of savoury mint green tea	40
شاي الدارجيلينغ الأسود الفاخر Darjeeling Estate Selection of anti-oxidant Indian black tea with sweet taste	40	الشاي الأخضر Green Curls Sri Lankan green tea, quickly steamed after picking	40
شاي الياسمين مع الشاي الأخضر Jasmine Haze Blossom Green Tea Chinese green tea with jasmine blossom, fresh & fragrant	40	إيرل جراي Earl Grey A blend of famous Bergamot oil and Blue Blossom that brings out the sweet citrus flavor, light & refreshing	40

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

إختياركم من أصناف المياه الفاخرة PREMIUM WATER SELECTION

معدنية (١٥٠ مغم اوكسيجين / ٥٠٠ مل) أكسيجيزر Oxygizer (150 mg O2/L)	Still	Italy	500ml	28
أقوا بانا Aqua Panna	معدنية Still	Italy	500ml	28
أقوا بانا Aqua Panna	Still	Italy	1 L	35
إيفيان Evian	معدنية Still	France	330ml	25
إيفيان Evian	Still	France	750ml	38
بيريه Perrier	غازية Sparkling	France	330ml	25
بيريه Perrier	Sparkling	France	750ml	38
بادوا Badoit	غازية Sparkling	France	330ml	25
بادوا Badoit	Sparkling	France	750ml	38



بيريه
Perrier



أو أكسيجيزر
Oxygizer



إيفيان
Evian



أقوا بانا
Aqua Panna



بادوا
Badoit

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

المشروبات الباردة COLD BEVERAGES

مشروبات غازية
Soft Drinks

23

عصير الفواكه الطازجة

Freshly Squeezed Juices

32

Orange, Pineapple, Mango, Carrot

عصير فوار خالي من الكحول (سو جيني من فرنسا)

So Jennie

350

French sparkling beverage, blend of 60% white and 40% red grape juice

المشروبات الساخنة HOT BEVERAGES

القهوة الأمريكية

American Coffee

30

إيسبريسو دابل

Double Espresso

35

قهوة تركية

Turkish Coffee

32

كابوتشينو

Cappuccino

35

قهوة فرنسية

French Coffee

32

كافيه لاتييه

Café Latte

35

إيسبريسو

Espresso

30

شوكولا ساخن

Hot Chocolate

35

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

المشروبات المميزة SPECIALITY BEVERAGES

تورتش فرايبه
إسبريسو، نكهة الكراميل و البندق مع الحليب

Torch Frappe

Milk, double espresso, caramel and hazelnut flavour, whipped cream

38

كرانشي موكاتشينو
حليب، موكا مخفوق مع الكوكيز

Crunchy Mochaccino

Milk and mocha powder blended with cookies, whipped cream

38

فرباتشينو الشاي أخضر
أيس كريم فانيلا ، حليب ، سكر ، بوردة الشاي الاخضر ، نكهة الفانيليا ، كريم مخفوق

Green Tea Frappuccino

Vanilla ice cream, milk, green tea powder, vanilla flavour, whipped cream

38

ميلك شايك

إختياركم من النكهات المفضلة للحليب المخفوق مع الأيس كريم: فانيلا، فراولة، شوكولا، توت

Milk Shakes

Strawberry, vanilla, chocolate or berries

38



كرانشي موكاتشينو
Crunchy Mochaccino

تورتش فرايبه
Torch Frappe

فرباتشينو الشاي أخضر
Green Tea Frappuccino

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

مشروبات الشوكولا الحارة والباردة HOT & COLD CHOCOLATE DRINKS

شوكولا حارة تقليدية

Classic Rich Hot Chocolate

35

كابوتشينو التقليدي مع الشوكولا

Chocolate Cappuccino

35

شوكولا حارة بالموز والكريمة المخفوقة

Banana Hot Chocolate

Banana, whipped cream, chocolate shavings, and banana chips

35

شوكولا حارة بالمارشميلو والكريمة المخفوقة

Marshmallow Hot Chocolate

35

موكا حارة بالقرفة

Cinnamon Spiced Hot Mocha

35



الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

الموكتيلات الخاصة SIGNATURE MOCKTAILS

الفاولة ديلايت مع كولي الفراولة, أيس كريم الفراولة, عصير جير

Strawberry Delight

Strawberry coulis, strawberry ice cream, lime juice

35

توت العليق ديلايت مع كولي توت العليق, عصير الليمون

Raspberry Delight

Raspberry coulis, lemon juice

35

ديلايت المانغو

أيس كريم الفانيليا, بهار القرفة

Mango Delight

Mango, vanilla ice cream, cinnamon

35

التوت ديلايت مع كولي التوت, عصير جير

Blueberry Delight

Blueberry coulis, lime juice

35



بيري ديلايت
Strawberry
Delight



عصير الجزر, الشمندر
Beetroot & Carrots



ديلايت المانغو
Mango
Delight

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط, الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

الكوكتيلات الصحية من برنامج ويلنيس الخاص بالتورش

WELLNESS NECTARS

Eat Well, Live Well

موكتيل عصير الفواكه الموسمية الطازج

Fresh Fruits Nectar

Three fruits of the season

38

عصير الخيار, السبانغ, البروكولي, الشامام مع عصير الأناس

Spinach & Cucumber

Spinach, broccoli, sweet melon, cucumber, pineapple

38

عصير الجزر, الشمندر, التوت, الفراولة والبرتقال

Beetroot & Carrots

Beetroot, carrot, raspberries, strawberries, fresh orange

38

المشروبات المنعشة REFRESHERS

مشروب غازي بنكهة الأناس والبرتقال

Orange & Pineapple Soda

Fresh orange, pineapple, soda water

32

عصير الفراولة

مع الرمان و الليمون و التوت البري تقدم بالإبريق (750 مل)

Strawberry Social (750ml pitcher)

Fresh strawberries, raspberries, blueberries, lemonade

60

جنجر آيل

مع عصير الليمون, البرتقال, الأناس تقدم بالإبريق (750 مل)

Ginger Passion (750ml pitcher)

Fresh orange, lemon, pineapple, ginger

60

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط, الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.

المشروبات المنعشة REFRESHERS

كرانبيري موهيتو
مع الليمون، النعناع وعصير التوت

Cranberry Mojito

Cranberry and lemon juice, fresh mint leaves, soda water

32

لايم موهيتو
مع الليمون و الخيار، النعناع، مياه غازية

Lime & Cucumber Mojito

Lime juice, fresh mint leaves, cucumber, soda water

32

موهيتو الفراولة
والحبق مع الليمون

Strawberry & Basil Mojito

Strawberries, lime juice, fresh basil leaves, soda water

32

كولر الفراولة بالنعناع

Strawberry Mint Cooler

Fresh strawberries, lemon juice, orange juice, mint leaves

32



كرانبيري موهيتو
Cranberry Mojito

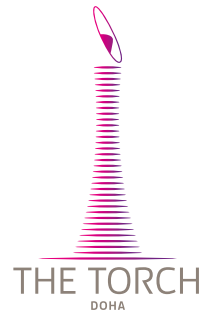
لايم موهيتو
Lime & Cucumber Mojito

موهيتو الفراولة
Strawberry & Basil
Mojito

الأسعار المذكورة أعلاه بالريال القطري فقط، الرجاء اخبارنا ان كان لديكم احتياجات غذائية

If you have any special dietary needs or restrictions, please ask your server. All mentioned prices are in Qatari Riyals Net.





**THREE
SIXTY**

FLYING CARPET

PANORAMA

**TORCH
TEA GARDEN**

كوفيك KUFIC

ALMAS

SKY

LA VIDA



THE LEADING HOTELS
OF THE WORLD®

THE TORCH DOHA ASPIRE ZONE AL WAAB STREET PO BOX 23833
TEL 00974 4446 5600 FAX 00974 4446 5700
RESERVATION@THETORCHDOHA.COM WWW.THETORCHDOHA.COM